

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

СЕРТИФИКАТ ЛЕТНОЙ ГОДНОСТИ
ГРАЖДАНСКОГО ВОЗДУШНОГО СУДНА

CERTIFICATE OF AIRWORTHINESS
OF THE CIVIL AIRCRAFT

№ 2.16.2.10.0178

1. Тип и назначение воздушного судна Aircraft type & category	2. Национальный и регистрационный знаки Aircraft national & registration marks	3. Серийный (заводской) номер Serial (manufactory) number
Tu-134Б пассажирское Tu-134B passenger	RA-65569	63340
4. Сертификат типа ВС (Аттестат) от 17.06.75 - 29.03.76г. Aircraft Type Certificate (Attestat)		
5. Воздушное судно допущено к полетам в Организованной системе треков (OIS) Северной Атлантики (Сертификат типа № -) Включая полеты по RVSM (нет) Aircraft has been permitted to perform flights within Organized Track System (OTS) of North Atlantic (Type Certificate № -) including RVSM Flights (no)		
6. Воздушное судно допущено к полетам по 2 категории ИКАО Aircraft has been permitted to perform flights according to the ICAO 2 category		
7. Настоящий сертификат летной годности выдан на указанное выше гражданское воздушное судно в соответствии с Воздушным кодексом Российской Федерации и Конвенцией о международной гражданской авиации от 07.12.1944. Данное воздушное судно считается годным к полетам, если оно содержится и эксплуатируется в соответствии с указанными документами и установленными эксплуатационными ограничениями. This Certificate has been issued for the abovementioned aircraft in accordance with Russian Laws and the Convention on International Civil Aviation of 07.12.1944 This Aircraft is airworthy provided the aircraft is maintained, operated in accordance with the above document and the approved operating limitations.		
8. Срок действия Сертификата: до 30 июня 2011 г. до наработки 33 335 час., 19 827 полётов (в пределах MPP 6000 л.ч., 4000 пол.) The Certificate is valid till June 30, 2011 г. Руководитель ЮЖНОГО МТУ ВТ ФАВТ Head of Southern Interregional Territorial Authority of Air Transport of FATA (Полное наименование должности - Title)		

Дата выдачи: 24 августа 2010 г.
Date of issue: August 24, 2010 г.

Заверяю

консул-генерал
(подпись, Ф. И. О.)

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
RUSSIAN FEDERATION
МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА
MINISTRY OF TRANSPORT
ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА
FEDERAL AUTHORITY FOR TRANSPORT OVERSIGHT

z0565

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РЕГИСТРАЦИИ
ГРАЖДАНСКОГО ВОЗДУШНОГО СУДНА
CERTIFICATE OF REGISTRATION
OF THE CIVIL AIRCRAFT

№ 5633

1. Изготовитель, тип (наименование) воздушного судна Manufacturer, aircraft model (name)	2. Государственный и регистрационный знаки Aircraft state and registration marks	3. Серийный (идентификационный) номер Serial (identification) number
Харьковское АПО Ту-134Б	... RA-65569 ...	.. 63340 ..

4. Собственник воздушного судна
Owner of the aircraft

Республика Дагестан

5. Адрес собственника
Address of owner

Россия, Республика Дагестан, г.Махачкала, пл.Ленина, 2

6. Настоящим удостоверяется, что данное воздушное судно должным образом занесено в Государственный реестр гражданских воздушных судов Российской Федерации в соответствии с Воздушным кодексом Российской Федерации и Конвенцией о международной гражданской авиации от 07.12.1944.

Hereby is certified that the aircraft is duly entered the State Civil Aircraft Register of Russian Federation in accordance with Russian Laws and the Convention on International Civil Aviation of 07.12.1944.

7. Данное Свидетельство выдано только для целей регистрации и не является документом, удостоверяющим право собственности на воздушное судно.

This Certificate is issued for registration purpose only and is not to certify the right for aircraft ownership.

Управление надзора за безопасностью
полётов в гражданской авиации

Department for oversight
of civil aviation

19 февраля

2008г.



М.П.
Stamp

В.И.Бугай.
(Подпись, Ф.И.О. – Signature, Name)

Начальник Управления . .
(Должность - Title)

*
0008432

МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
ИМУЩЕСТВЕННЫМИ ОТНОШЕНИЯМИ
РЕСПУБЛИКИ ДАГЕСТАН

Заверяю
(подпись, Ф. И. О.)